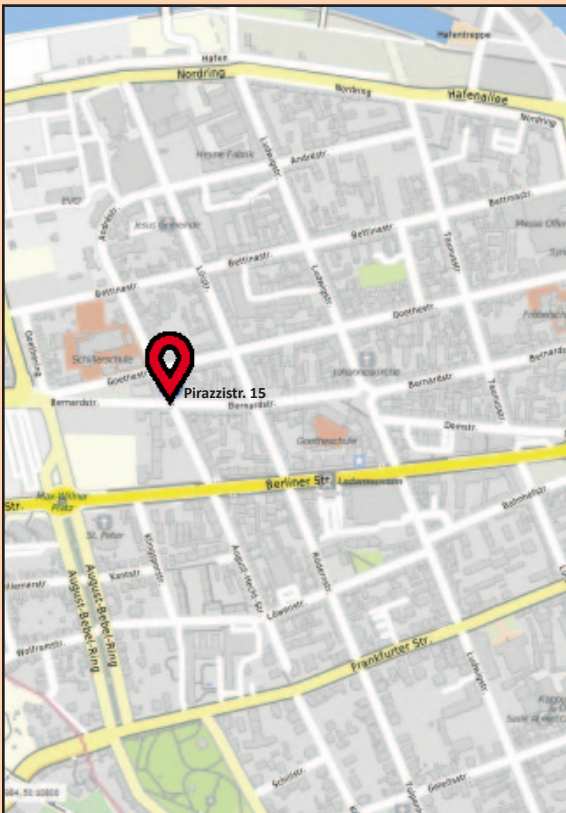


## How to find us

**BLEIB in Hessen II**  
**startHAUS GmbH**  
**Bernardstraße 4 / Pirazzistraße 15**  
**63067 Offenbach**



### Kontakt:

**BLEIB in Hessen II**  
startHAUS GmbH  
Pirazzistraße 15  
63067 Offenbach

**Tel: 069 / 82 37 86 229**

### Erdem Özbek

erdem.oezbek@starthaus.org

Termine nach Vereinbarung.  
Please call for an appointment

[www.bleibin.de](http://www.bleibin.de)

Stand: April 2021



**startHAUS**  
gGmbH



## Dein Weg in den Beruf Your way into a job

طريقك إلى المهنة

**Willkommen**

خوش آمدید

**Welcome**

እንቋዕ ብደተን መጻእኩም

**أهلا وسهلا**

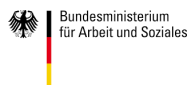


© Aksana Oksamytna

## BLEIB in Hessen II

**Beratung & Qualifizierung für Flüchtlinge**  
**Consulting & Qualification for refugees**

الاستشارات والتدريب المهني للاجئين



**Zusammen.  
Zukunft.  
Gestalten.**

**وصول و التعمير إلى الأمام**

أنت هربت من موطنك وتحتاج إلى الدعم والمعونة؟ إذا توجبه إيلين نحن نقدم لك المشورة مجاناً وبشكل شخصي.

**أهلاً وسهلاً (arabich)**

- ماذا نقدم لكم؟
- الدعم في اكتساب اللغة
- البحث عن دورة اللغة المناسبة
- الانتماع في أحياء
- المشورة عن الهياكل المحلية
- التدريب على التقديم الوظيفي
- المرافقة إلى المواعيد الأولية
- المساعدة في تعبئة الاستمارات والطلبات

من نحن؟

BLEIB in Hessen II (ابق في هيسن II) هو مشروع خاص بلدماج التاجلوني في سوق العمل، برعاية الوزارة الاتحادية للعمل والشؤون الاجتماعية، وتمتدودق الاجتماعي الأوروبي (ESF).

**Ankommen und Weiterkommen**

Sie sind aus Ihrem Heimatland geflüchtet und brauchen Unterstützung? Dann wenden sie sich an uns. Wir beraten Sie kostenlos und vertraulich.

**Was bieten wir an?**

- Unterstützung beim Spracherwerb
- Suche nach einem geeigneten Sprachkurs
- Berufliche Integration
- Beratung zu lokalen Strukturen
- Bewerbungstraining
- Begleitung zu wichtigen Terminen
- Unterstützung beim Ausfüllen von Formularen und Anträgen
- Unterstützung bei der Anerkennung von Abschlüssen

**Wer sind wir?**

„BLEIB in Hessen II“ ist ein Projekt zur Arbeitsmarktintegration von Flüchtlingen und Bleibeberechtigten gefördert vom Bundesministerium für Arbeit und Soziales und vom Europäischen Sozialfonds (ESF).

**Willkommen (deutsch)**

**Arriving and Progressing**

You have migrated from your homeland and you need support? Then turn to us. We advise you free of charge and confidentially.

**What do we offer?**

- Support for language acquisition
- Searching for a suitable language course
- Vocational integration
- Consulting on local structures
- Application training
- Accompanying to important appointments
- Assistance in filling out forms and applications

**Who are we?**

„BLEIB in Hessen II“ is a project for labour market integration of refugees and those tolerated, sponsored by the Federal Ministry of Labour and Social Affairs and the European Social Fund (ESF).

**Welcome (english)**

**خوش آمدید (farsi)**

**ورود وحرکت رو به پیشرفت**

آیا از کشور خود گریخته اید و نیازمند حمایت و پشتیبانی هستید؟ به ما رجوع کنید. ما به شما مشاوره های رایگان و البته مطمئن ارائه می دهیم.

آنچه به شما ارائه می دهیم شامل موارد زیر می باشد:

- پشتیبانی در زمینه ی آموزش زبان
- جستجوی کلاس زبان مناسب
- جذب در بازار کار
- راهنمایی در زمینه ی ساختارهای محلی
- آموزش نحوه ی نوشتن تقاضا نامه
- همراهی در قراردادهای مهم
- کمک و راهنمایی در پرکردن فرم ها و تقاضانامه های مهم

**ما که هستیم؟**

”در هسن یفان ۲“ پروژه ای است که در زمینه ی جذب نیروی کار از میان پناهنجويان فعالیت می کند. این پروژه از جانب وزارت کار و امور اجتماعی و همچنین صندوق اجتماعی اروپا پشتیبانی می شود (ESF).

**እንቅዕ-ብደሒን መጽእኩም (tigrinya)**

የሚሰጡ ልማት ሂደት ማቆላላጫ ክብ ማርኮም ተሰጭክም መጽእኩም ክብረ ድሞ ክከብሩ ማህ ዘይሓዘነም ናባና ክትመኑ ትክክሎ ኢኺኹም ብሎን ብምሰጠራዎ ክገቡን ምስኪ ክክበቡን የገቡል ኢና።

**ንኡና ንዚህ ኣክልጎታት**

- ኣብ ቋንቋ ንምርባዕ የተልባቢር
- ናቕምኩም ገዢ ልዑ ቋንቋ ዲገሪ ትምህርቲ ገጻሲኩም
- ኣብ ስራክኩም ምእካው
- ምስኪ ብዘልቡ ዘበባ ልርባት ክከይዱ
- ስራሲ ማኑ ትምህርቲ ከማኑ ገርኪ ክኑ ንምዳድ ገዳማ
- ኣብ ኣገልግቦት ቋንቋታት ክከይዱኩም
- ገርባምታትን ናባ ጽሑፍ ስርዓታትን ኣብ ምሃላል የተሓረዘኩም

**ንኡና ማኑ ኢና።**

„BLEIB in Hessen II“ ብገሃል ብብ ማኅበራት ስጉም ማክበራውቲን ከምኡ ውጥ ብብ ኣገልግሎት ማክበራዊ ድጋፍ (ESF) ከብሃለዎ ስርዓታት ከይኑ፡ ስሃሞኡ ድሞ ስርዓታትን ስርዓታትን ውቕሮታትን ኣብ ናይ ስራኡ ስራዊ ስታ ከገርቡን ምህ ኢሊ ኣገልግሎት ከመሃራን ብብሃሉ ገገሮም ኢና።